KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

M2385

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

07 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

180271103

5010568621

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ~~SI~~ NO
Data controllo: 07/08/20
Firma

DELIVERY NOTE

Delivery Number	**85088343**
Ship to Party	**1452539**
Sold to Party	**1452539**

Delivery Note Date	30.07.2020
Print Date	30.07.2020
Shipping Type	SO
Shipping Point	Central store
Page	1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T **07931 91 2448**
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data		**Our Data**	
Your Purchase Ord	550004330201	Proc. No.:	0085372
Purch.order date	17.01.2020	Sales Order	30456903
		Date	29.07.2020
		Vendor No.	91000716
		Created by	Stephanie Köhler

Line Ord. item your item	Item No. Item Description	PU*	CoO Cust. Tariff Code Expiry Date	Quantity Weight	Internal Data
10 10	**0991210848 094** Automotive articles A/SCR-6RD-FLG-10.9-GMW3044-M8X50-DRW Lot 4305895712 Customer Item Number 9009070710	**500**	E-PL 73181595	**20,000 PC** 518 KG	

No. of Packages	**1**
Total Weight	**546.5 KG**

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85088343 marked
in column CoO with E-'..' originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 31.07.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

amber trans
INTERNATIONAL TRANSPORT

AMBER TRANS
Jaroty, ul. Stawigudzka 14 lok. A
PL - 10-687 Olsztyn,
info@amber-trans.pl

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT

CMR Nº

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
WÜRTH
DRIILBERG
DE 97980 BAD MARGENTHEIM

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
MAGNA
VIA DEI CICLAMINI
IT 70026 MODUGNO

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
IT MODUGNO

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
5.08.20 DE

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached
FRACHTBRIEF
13748942

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
amber trans
JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A
PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL
AMBER TRANS
Jaroty
ul. Stawigudzka 14 lok. A
PL - 10-687 Olsztyn
NIP: 7393341284
GDA 26833

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika (tylko zaznaczone)
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (nur ankreuzen)
Carrier's reservations and observations (only checked)

- ☐ Kierowca nie był obecny przy załadunku // Der Fahrer war bei der Verladung nicht anwesend // The driver was not present at loading
- ☐ Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe załadowanie / złe zabezpieczenie towaru // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die fehlerhafte Verladung / Sicherung von Waren // The carrier does not take responsibility for defective loading / bad commodity securing.
- ☐ Brak możliwości przeliczenia towaru - przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zgodność towaru z dokumentami // Es war unmöglich, die Waren zusammenzuzählen der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die Übereinstimmung der Warenmenge mit den Unterlagen // No possibility of the commodity counting - the carrier does not take responsibility for compliance of the commodity with the documents.
- ☐ Ładowany towar jest niskiej jakości, przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zły stan towaru na rozładunku // Die Waren sind niedriger Qualität, der Frachtführer übernimmt keine Verantwortung für den schlechten Zustand der Waren bei der Entladung // The loaded commodity is of low standard, the carrier does not take responsibility for bad condition of the commodity at unloading
- ☐ Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für den faktischen Inhalt der Verpackungen // The carrier does not take responsibility for actual content of packaging
- ☐ Przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan europalet załadowanych pod towarem - koszt palet odrzuconych (nie oddanych) przez odbiorcę ponosi nadawca towaru // Der Spediteur trägt keine Verantwortung für den Zustand der Europaletten unter den Waren die Kosten der vom Empfänger abgelehnten Paletten (nicht abgegebenen) trägt der Absender der Waren // The carrier does not take responsibility for condition of EuroPallets loaded under the goods - the cost of pallets rejected (non-returned) by the recipient shall be borne by the sender of the goods.

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummen Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichung des Gutes Nature of goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
		EUROPAL	5 szt		22131,15	
		KARTON	K0033 2 szt			
		Mehrwegpalette	4/152			

Klasa / Klasse / Class | Liczba / Ziffer / Number | Litera / Buchstabe / Letter | (ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

Załadunek / Ladestelle / Loading point		Rozładunek / Entladestelle / Offloading point	
Pustych palet zostawiono: Entladen (Leer) Palletten: Left (empty) pallets:	Pod towarem załadowano: Beladen Euro Palletten: Loaded pallets:	Pod towarem zostawiono: Entladen Euro Palletten: Left pallets (with cargo):	Pustych europalet oddano: Beladen (Leer) Palletten: Driver received euro pallets.
EUROPALET / EUROPALETTEN	EUROPALET / EUROPALETTEN	EUROPALET / EUROPALETTEN	EUROPALET / EUROPALETTEN
Nadawca / Absender / Sender:		Odbiorca / Empfanger / Consignee:	

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery

20 Przewoźne/Fracht/Carriage charges

21 Wystawiono w / Ausgefertigt in / Established in — dnia / am / on

22 WÜRTH
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 amber trans
JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A
PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL
GDA 26833
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel desFrachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Towar otrzymano / Ausgefertigt / Goods received
Miejscowość / Ort / Place — dnia / am
07 AGO 2020
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, n.c. 70026 Modugno (BA)
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Rubryki obwiedziane tłustym (literami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden
the space framed with bold lines should be filled by the carrier

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 - 15 włącznie oraz 19 + 20 + 22 einschließlich inclusive and

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
- Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegenfalls der Buchstabe
- In case of dangerous goods mention, besides the possible respective certificate, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Poligrafia „LEDO GRAFIK", 62-800 Kalisz, ul. Ks. Józefa Stendzenia 9, tel./fax (62) 764 66 67